


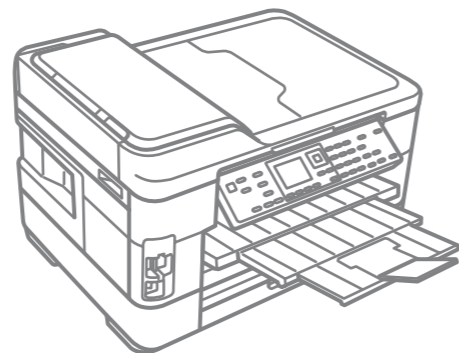
EN Start Here

TC 安裝說明

ID Mulai Di Sini

TH เริ่มต้นที่นี่

 Warnings must be followed carefully to avoid bodily injury.
務必遵守警告說明，避免造成人身傷害。
Peringatan harus dipatuhi untuk menghindari cedera fisik.
ควรปฏิบัติตามคำเตือนโดยเคร่งครัดเพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บ



© 2011 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX

Unpacking
清點配件
Buka Kemasan
การแกะหีบห่อ

1

Contents may vary by location.
内容物會因國家 / 地區而不同。

Isi tergantung lokasi.

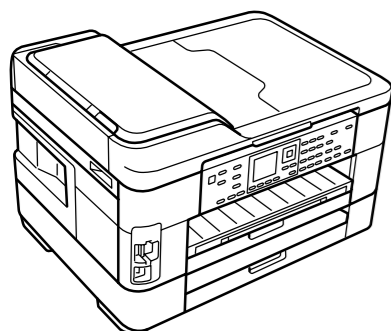
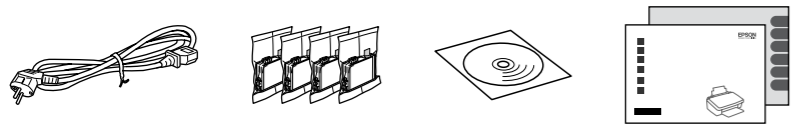
อุปกรณ์ที่บรรจุอาจแตกต่างกันตามแต่ละประเทศ

Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.

若不安裝至印表機，請勿拆開墨水卡匣的包裝。為了維持墨水卡匣列印穩定性，墨水卡匣是以真空包裝的。

Jangan buka kemasan cartridge tinta sampai Anda siap memasangnya pada printer. Cartridge dikemas kedap udara untuk menjaga mutunya.

อย่าเปิดห่อตลับหมึก จนกว่าท่านพร้อมที่จะติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์ ตลับหมึกจะถูกบรรจุอยู่ในห่อสุญญากาศเพื่อรักษาสภาพ



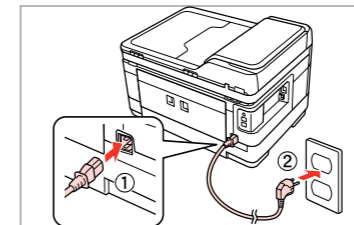
Remove all protective materials.
移除保護膠帶。
Lepas semua pelindung.
แกะวัสดุกันกระแทกออกทั้งหมด

Turning On and Setting Up
開啓電源並進行設定

Menyalakan dan Menyetting
การเปิดเครื่องและการตั้งค่า

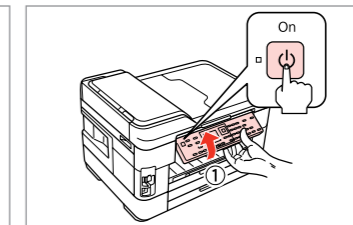
2

1



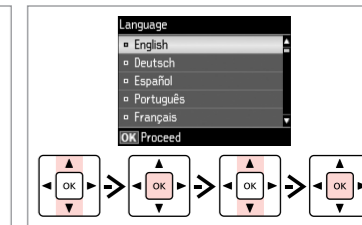
Connect and plug in.
連接電源線並插入電源插座。
Hubungkan dan colokkan.
เชื่อมต่อและเสียบปลั๊ก

2



Lift and turn on.
抬起控制面板並開啓電源。
Angkat dan nyalakan.
ยกและเปิดเครื่อง

3



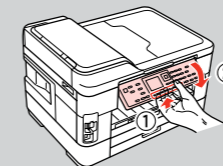
Select your language and country.
選擇語言與國家。
Pilih bahasa dan negara Anda.
เลือกภาษาและประเทศของท่าน

To lower, pull lever on rear of control panel, and then lower.

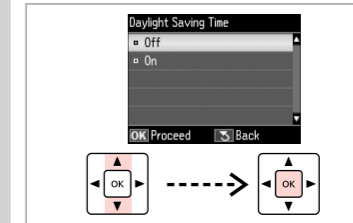
若要放低，請將控制面板後方的調整桿往外拉，然後向下壓低。

Untuk menurunkan, tarik tuas pada bagian belakang panel kontrol lalu turunkan.

การปรับให้ต่ำลง ให้ดึงก้านหลังแผงควบคุมแล้วปรับให้ต่ำลง

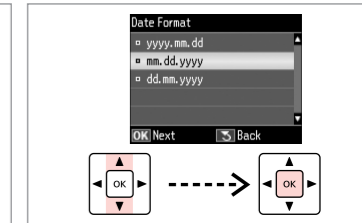


4



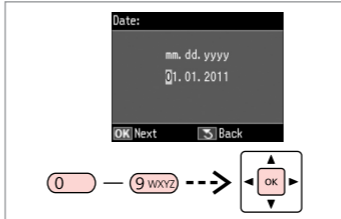
Select.
請選擇項目。
Pilih.
เลือก

5



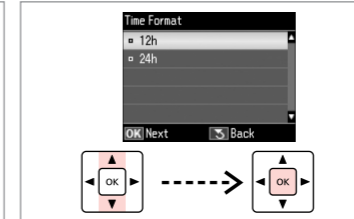
Select date format.
選擇日期格式。
Pilih format tanggal.
เลือกรูปแบบวันที่

6



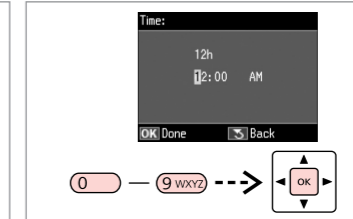
Enter the date.
輸入日期。
Masukkan tanggal.
ใส่วันที่

7



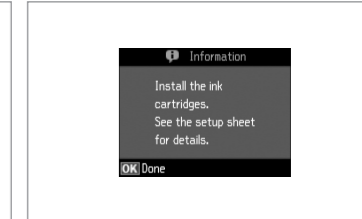
Select time format.
選擇時間格式。
Pilih format waktu.
เลือกรูปแบบเวลา

8



Enter the time.
輸入時間。
Masukkan waktu.
ใส่เวลา

9



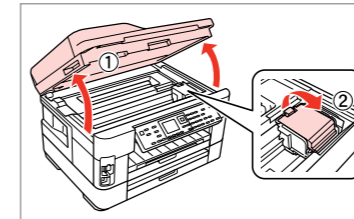
Go to the next section.
前往下一節。
Lanjut ke bagian berikutnya.
ไปยังหัวข้อถัดไป

Installing the Ink Cartridges
安裝墨水卡匣

Memasang Kartrid Tinta
การติดตั้งตลับหมึก

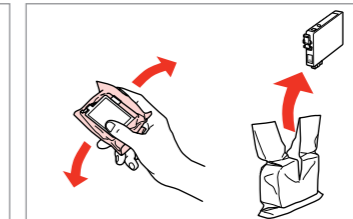
3

1



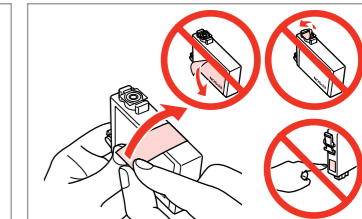
Open.
打開印表機上蓋。
Buka.
เปิด

2



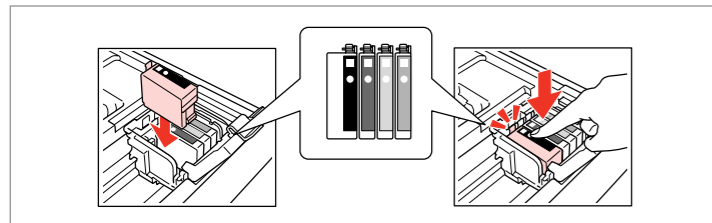
Shake and unpack.
搖晃墨水卡匣並打開包裝。
Kocok dan buka kemasan.
เขย่าและแกะหีบห่อ

3



Remove yellow tape.
只撕下黃色標籤。
Lepas pita kuning.
แกะเทปสีเหลือง

4



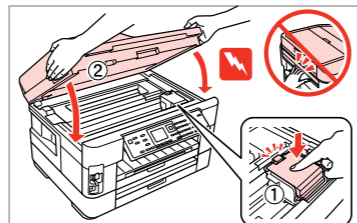
Install.
安裝墨水卡匣。

Pasang.
ติดตั้ง

Press (click).
壓下墨水卡匣，直到卡入為止。

Tekan (klik).
กด (คลิก)

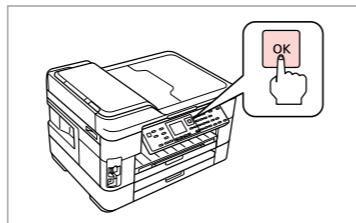
5



Close slowly.
關上印表機上蓋。

Tutuplah perlahan-lahan
ปิดช้าๆ

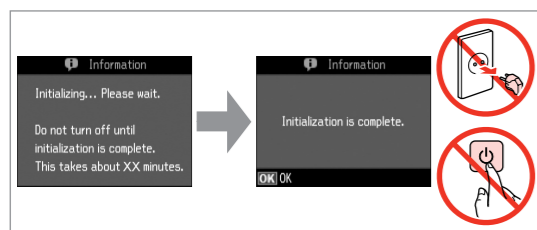
6



Press.
按下。

Tekan.
กด

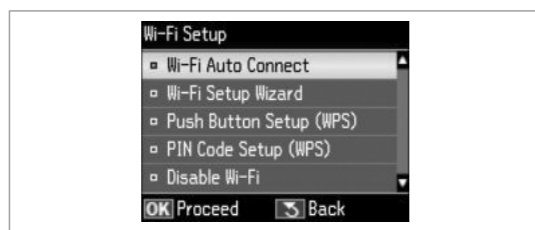
7



Wait.
請稍候。

Tunggu.
รอ

8



Now install CD and follow the instructions.
現在放入光碟並依照指示操作。

Sekarang instal CD dan ikuti petunjuknya.
ติดตั้งจากแผ่นซีดีและปฏิบัติตามคำแนะนำ

If you are not using Wi-Fi, press **3** three times to display the screen below.

當沒有使用 Wi-Fi 設定時，按下 **3** 三次顯示下列畫面。

Jika Anda tidak menggunakan Wi-Fi, tekan **3** tiga kali untuk menampilkan layar di bawah ini.

หากท่านไม่ได้ใช้ Wi-Fi ให้กด **3** สามครั้ง เพื่อให้หน้าจอด้านล่างแสดงขึ้นมา



The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.

內附的墨水卡匣，其中有部分墨水會用在裝機設定上。Epson 市售的原廠墨水卡匣可列印張數是符合型錄或官網所揭露之數據。

Cartridge tinta yang pertama sebagian akan digunakan untuk mengisi print Head. Cartridge ini mungkin mencetak lebih sedikit halaman daripada cartridge tinta berikutnya.

ตลับหมึกที่ติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์เป็นครั้งแรก หมึกบางส่วนจะถูกใช้ในการเคลือบหัวพิมพ์ ทำให้ตลับหมึกดังกล่าวอาจพิมพ์ได้จำนวนหน้าน้อยกว่าตลับหมึกอันต่อไปเล็กน้อย

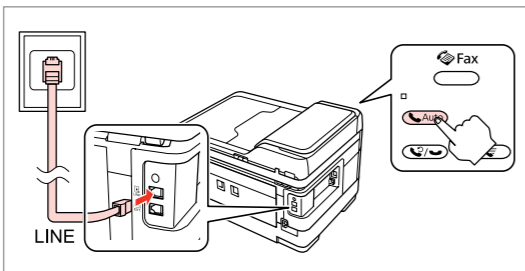
Connecting the Phone Cable

連接電話線

Menghubungkan Kabel Telepon

การต่อสายโทรศัพท์

4



Connect, then turn on auto answer.
連接電話線，再開啓自動應答。

Hubungkan, lalu aktifkan penjawab otomatis.
ต่อสาย แล้วเปิดเครื่องตอบรับอัตโนมัติ

See "Connecting to a Phone Line" in the *Basic Operation Guide* for details on connecting a phone or answering machine.

有關連接電話或答錄機的詳細資訊，請參考使用手冊的「連接至電話線」。

Lihat "Connecting to a Phone Line" pada *Panduan Dasar Pemakaian* untuk rincian cara menghubungkan telepon atau mesin penjawab.

ดู "Connecting to a Phone Line" ใน *คู่มือการใช้งานพื้นฐาน* สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับการต่อโทรศัพท์ หรือเครื่องตอบรับอัตโนมัติ

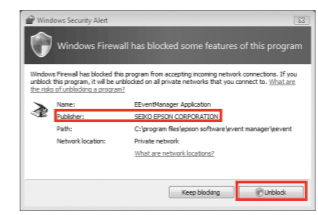
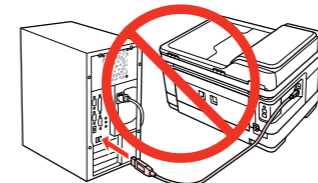
Connecting to the Computer

將印表機連接至電腦

Menghubungkan dengan komputer

กำลังเชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์

5



Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
在出現提示前，請勿連接 USB 連接線。

Jangan hubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.
อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าท่านจะได้รับคำแนะนำในการเชื่อมต่อ

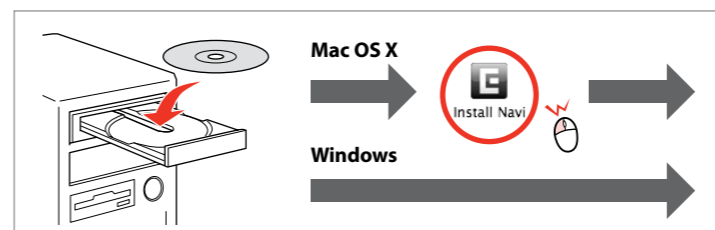
If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.

若出現「防火牆」警示訊息，請確認發行者為 Epson，然後才開啓 Epson 應用程式。

Bila muncul peringatan Firewall, perbolehkan akses untuk aplikasi Epson.

หากมีข้อความเตือนจากไฟร์วอลล์ ให้อนุญาตการเข้าถึงสำหรับแอปพลิเคชันของ Epson

1



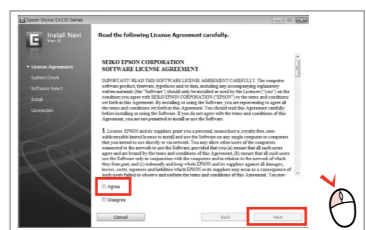
Insert.
放入軟體光碟片。

Masukkan.
ใส่แผ่น

Windows: No installation screen? →
Windows: 沒有出現安裝畫面? →

Windows: Tidak ada layar instalasi? →
Windows: ไม่มีหน้าจอการติดตั้ง? →

2



Select.
請選擇項目。

Pilih.
เลือก

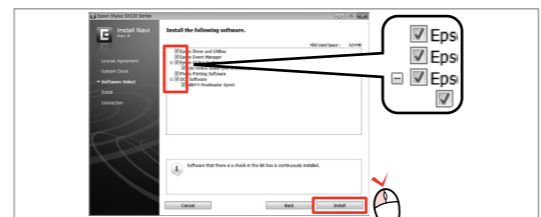
Windows 7/Vista/Server 2008: AutoPlay window.

Windows 7/Vista/Server 2008: 自動播放視窗。

Windows 7/Vista/Server 2008: jendela AutoPlay.

Windows 7/Vista/Server 2008: หน้าต่าง AutoPlay

3



Select.
請選擇項目。

Pilih.
เลือก

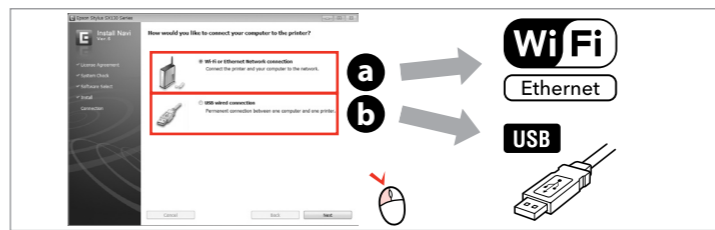
Only the software with a selected check box is installed. **Epson Online Guides** contain important information such as troubleshooting and error indications. Install them if necessary.

僅限安裝有點選檢查盒的軟體。**Epson 線上進階使用說明**包含解決問題的方法等重要資訊。請視需要安裝。

Hanya piranti lunak dengan kotak centang yang dipilih yang akan diinstal. **Epson Online Guides** mencakup informasi penting seperti pemecahan masalah dan indikasi kesalahan. Instal jika perlu.

ซอฟต์แวร์ที่ถูกเลือกเท่านั้นที่จะถูกติดตั้ง คู่มือออนไลน์ Epson บรรจุข้อมูลที่สำคัญเช่น การแก้ปัญหา และการแสดงเหตุขัดข้อง ทำการติดตั้งคู่มือหากจำเป็น

4



Select a or b.
點選 a 或 b。

Pilih a atau b.
เลือก a หรือ b

To connect via Wi-Fi, make sure that Wi-Fi is enabled on your computer. Follow the on-screen instructions. If the network connection failed, refer to the online *Network Guide*.

若要透過 Wi-Fi 連線，請確定電腦有啓用 Wi-Fi。請依照螢幕上的指示操作。若網路連線失敗，請參考線上網路使用說明。

Untuk menghubungkan lewat Wi-Fi, pastikan bahwa Wi-Fi dikomputer Anda diaktifkan. Ikuti petunjuk pada layar. Jika koneksi jaringan gagal, merujuklah pada *Panduan Jaringan* online.

เมื่อเชื่อมต่อผ่าน Wi-Fi ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคอมพิวเตอร์ของท่านเปิดใช้ Wi-Fi ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ หากเชื่อมต่อเครือข่ายไม่สำเร็จ โปรดดู คำแนะนำการตั้งค่าเครือข่ายออนไลน์